

Bản án số: 68/2020/HS-ST
Ngày: 16 - 11 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Ý YÊN TỈNH NAM ĐỊNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- **Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:** Ông Vũ Văn Anh.

- **Các Hội thẩm nhân dân:** Ông Nguyễn Trọng Tảo, bà Trương Thị Dung

- **Thư ký phiên tòa:** Ông Trần Mạnh Thắng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định tham gia phiên tòa:** Bà Phạm Thị Tình - Kiểm sát Viên.

Ngày 16 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 62/2020/HSST ngày 15/10/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 62/2020/QĐXXSTHS ngày 03/11/2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Văn H, sinh năm: 1997 tại thôn Q, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định; nơi cư trú: thôn Q, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định; nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hoá: 12/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; con ông Nguyễn Văn N, sinh năm 1974, con bà Đinh Thị H, sinh năm 1977, làm ruộng tại xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định; gia đình có 02 anh em, bị cáo là thứ nhất; vợ: Bùi Thị H, sinh năm 2000; có 01 con sinh năm 2019; tiền án: Không; tiền sự: Không; biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”. Có mặt.

Người bị hại: Bà Đào Thị H - Sinh năm: 1959 (Đã chết).

Nơi ĐKKHKT: Thôn H, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định.

Người đại diện theo pháp luật của bà H:

Ông Nguyễn Trung K - Sinh năm: 1952 (Chồng bà H).

Địa chỉ: Thôn H, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định.

Anh Nguyễn Trường G - Sinh năm: 1980 (Con đẻ bà H).

Địa chỉ: 127/12/17A4 Phạm H, phường 7, thành phố V, tỉnh V.

Anh Nguyễn Phi L - Sinh năm: 1982. (Con đẻ bà H).

Địa chỉ: Thôn H, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định.

Chị Nguyễn Thị Thanh N - Sinh năm: 1990. (Con đẻ bà H).

Địa chỉ: Số 8 Nguyễn Xá, phường M, quận B, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền của ông ông K, anh G, chị N: Anh Nguyễn Phi L - Sinh năm: 1982. Vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn H, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định.

Những người làm chứng:

Anh Trần Hoàng T - Sinh năm: 1972. Vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn T, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định.

Ông Phạm Ngọc M - Sinh năm: 1967. Có mặt.

Địa chỉ: Thôn A, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định.

Anh Mai Xuân T - Sinh năm: 1989. Vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn N, xã G, huyện G, tỉnh Ninh Bình.

Anh Hoàng Duy T - Sinh năm 1978. Vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn H, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Văn H (có lý lịch nêu trên) mua 01 chiếc xe ba gác tự chế để làm phương tiện kiếm sống. Khoảng 08h cùng ngày 22/9/2019, H điều khiển xe tự chế từ sân nhà anh Hoàng Duy T, sinh năm 1978 trú tại thôn H, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định ra đường liên xã để lấy bê tông tươi chở vào sân, đầu xe sát mép đường phía Bắc, đuôi xe hướng về mép đường phía Nam, thẳng cổng nhà anh T. Sau khi nhận bê tông từ bồn trộn bê tông vào thùng xe, H lên xe, không quan sát hai bên và phía sau xe mà điều khiển xe lùi từ mép đường phía Bắc sang mép đường phía Nam vào cổng nhà anh T. Lúc này, bà Đào Thị H, sinh năm 1959, trú tại thôn H, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định điều khiển xe đạp chở theo bao cám đi hướng từ xã Yên Phong sang xã Yên Khánh, khi đến cổng nhà anh Hoàng Duy T thì va chạm với đuôi xe ba gác tự chế do H điều khiển đang lùi làm bà H bị ngã. Nguyễn Văn H tiếp tục lùi xe thì bánh xe bên phải xe ba gác tự chế lùi đè qua phần khung xe đạp và người bà H. Hậu quả bà H tử vong tại chỗ, xe đạp hư hỏng.

Sau khi vụ tai nạn xảy ra các cơ quan chức năng huyện Ý Yên và tỉnh Nam Định đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, tử thi và thu giữ các mẫu vật theo quy định của pháp luật.

Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số 903/GĐKTHS ngày 26/9/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định xác định: Vùng trán phải xuống ngang sống mũi có đám rách toạc da cơ, lộ xương, bờ mép nham nhở, bề mặt vết bầm dính nhiều chất màu đen, nâu dạng đất cát trên diện 9cm x 9cm. Chiều hướng vết trượt từ trái qua phải, từ dưới lên trên; Phía sau vành tai phải có đám rách dập da cơ lộ xương kích thước 6cm x 2cm; Vùng cằm trái có đám rách dập da cơ, lộ xương, lộ tổ chức não kích thước 4cm x 3cm; Tụ máu dưới da cơ vùng trán phải, thái dương phải kích thước 15cm x 10cm; Tụ máu dưới da cơ vùng đỉnh - thái dương - cằm phải kích thước 8cm x 5cm; Tụ máu dưới da cơ vùng cằm - đỉnh -

thái dương trái kích thước 10cm x 5cm; Vỡ sập xương chính mũi, vỡ xương trần ổ mắt trái; Vỡ sập xương hộp sọ toàn bộ vùng đỉnh, chằm hai bên thành nhiều mảnh trên diện 35cm x 18cm; Dập tổ chức não vùng chằm, tổ chức não lòi ra ngoài; Gãy cung trước xương sườn 2, 3, 4, 5, 6 bên phải; Gãy cung trước xương sườn 2, 3, 4, 5, 6 bên trái; Gãy cung bên xương sườn 9, 10, 11 bên trái. Kết luận nguyên nhân chết: Nạn nhân Đào Thị H, sinh năm 1959 chết do đa chấn thương.

Về vật chứng vụ án: 01 xe tự chế màu xanh thẫm loại xe ba bánh KT (3,8x1,65x1,05) m, trục sau bánh lốp kép 2 bên KT 45 cm. 01 xe đạp và 01 bao cám KT 75x40 cm của bà Đào Thị H, cơ quan CSĐT Công an huyện Ý Yên đã trả lại cho anh Nguyễn Phi Long.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra tai nạn Nguyễn Văn H và gia đình đã bồi thường cho gia đình bà Đào Thị H số tiền 140.000.000 đồng. Anh Nguyễn Phi Long là con trai bà H đã nhận tiền và có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho Nguyễn Văn H.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Văn H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Cáo trạng số 65/CT -VKS-YY ngày 14/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định đã truy tố Nguyễn Văn H về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội và thừa nhận bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định truy tố về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" là đúng người, đúng tội, không oan. Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát viên nhân dân huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định trình bày quan điểm luận tội giữ nguyên nội dung Cáo trạng số 65/CT -VKS-YY ngày 14/10/2020 và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; Điều 36; điểm b, s khoản 1 Điều 51 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Xử phạt Nguyễn Văn H từ 18 tháng đến 24 tháng cải tạo không giam giữ. Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện theo pháp luật của người bị hại và người đại diện theo ủy quyền của họ đều không có yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự đối với bị cáo nên đề nghị Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị tịch thu tiêu hủy chiếc xe tự chế của Nguyễn Văn H.

Bị cáo Nguyễn Văn H không có ý kiến tranh luận.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo rất ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Ý Yên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Ý Yên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lời khai nhận của bị cáo Nguyễn Văn H tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay phù hợp với các tài liệu, chứng cứ của vụ án như: Sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện, bản kết luận giám định pháp y tử thi và lời khai của người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử xét thấy có đủ cơ sở để xác định:

Khoảng 08h ngày 22/9/2019, Nguyễn Văn H điều khiển xe ba gác tự chế chở bê tông tươi lùi xe không quan sát phía sau làm bánh xe bên phải lùi đè qua xe đạp và người bà H. Hậu quả làm bà Đào Thị H tử vong tại chỗ.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm tính mạng của người khác. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo hiểu rõ các quy định của luật giao thông đường bộ, điều khiển xe tự chế, lùi xe không quan sát để bảo đảm an toàn cho người tham gia giao thông vi phạm vào khoản 23 Điều 8; khoản 1 Điều 16 Luật giao thông đường bộ, gây hậu quả nghiêm trọng. Hậu quả tai nạn xảy ra làm 01 người chết nên bị cáo đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ý Yên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo Hội đồng xét xử thấy:

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Văn H đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho gia đình người bị hại; người đại diện hợp pháp của người bị hại có ý kiến xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, đó là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự bị cáo

được hưởng quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

[4] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội đối với hành vi phạm tội; tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Văn H với lỗi vô ý, trước khi phạm tội bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo tại địa phương, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, bị cáo lần đầu phạm tội nên HĐXX thấy có thể cho bị cáo được cải tạo tại địa phương cũng đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật. Việc Viện kiểm sát đề nghị cho bị cáo mức hình phạt từ 18 đến 24 tháng cải tạo không giam giữ và miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo là có căn cứ nên được HĐXX chấp nhận.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra, Nguyễn Văn H và gia đình đã bồi thường cho gia đình bà Đào Thị H số tiền 140.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp của người bị hại không có yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự đối với bị cáo nên vấn đề bồi thường trách nhiệm dân sự đối với người bị hại Hội đồng xét xử không đặt ra giải quyết.

[6] Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy 01 xe tự chế màu xanh thẫm loại xe ba bánh KT (3,8x1,65x1,05) m, trục sau bánh lốp kép 2 bên KT 45cm của Nguyễn Văn H.

Các tài liệu chứng cứ khác có liên quan trong vụ án Cơ quan CSĐT Công an huyện Ý Yên đã xử lý xong nên HĐXX không đề cập xử lý.

[7] Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[8] Bị cáo, người đại diện theo pháp luật của bị hại, người đại diện theo ủy quyền được quyền kháng cáo theo quy định tại các Điều 331, 332 và 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; Điều 36; điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố Nguyễn Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Xử phạt Nguyễn Văn H 18 (mười tám) tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã Y, huyện Y, tỉnh

Nam Định nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án. Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

Giao bị cáo Nguyễn Văn H cho UBND xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định quản lý giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp cùng UBND xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định giám sát giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ.

2. Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên tịch thu tiêu hủy 01 xe tự chế màu xanh thẫm loại xe ba bánh KT (3,8x1,65x1,05) m, trục sau bánh lốp kép 2 bên KT 45cm của Nguyễn Văn H (các vật chứng có đặc điểm và số lượng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/10/2020 giữa cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Ý Yên và Chi cục thi hành án dân sự huyện Ý Yên).

3. Án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ vào Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Văn H phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

3. Quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người đại diện theo pháp luật của người bị hại; người đại diện theo ủy quyền vắng mặt có quyền làm đơn kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc được niêm yết bản án theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì bị cáo có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Nam Định;
- VKSND tỉnh, huyện Ý Yên;
- Công an huyện Ý Yên;
- T.H.A dân sự huyện Ý Yên;
- Phòng lưu trữ CA tỉnh Nam Định;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp;
- UBND xã Y;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Vũ Văn Anh